



Σ Υ Μ Φ Ω Ν Ι Α

για

**Παροχή Άδειας Χρήσης/ Αναπαραγωγής
Πληροφοριών**

από

Εντύπους Ναυτικούς Χάρτες & Εκδόσεις

Υδρογραφικής Υπηρεσίας ΠΝ

(για την δημιουργία παράγωγων προϊόντων)

Αρ. Αδείας : / /

Στο Χολαργό σήμερα, την στα γραφεία της Υδρογραφικής Υπηρεσίας μεταξύ:

α. Του **Ελληνικού Δημοσίου, Υπουργείου Εθνικής Άμυνας, Γενικού Επιτελείου Ναυτικού, Υδρογραφικής Υπηρεσίας** που εκπροσωπείται από

(στο εξής αναφερόμενης ως «**ΥΥ**»)

β. **Της**

Που εκπροσωπείται νόμιμα από τον

Που κατοικεί:

Οδός/αριθμός:

Κάτοχο υπ' αριθμ (Α.Δ.Τ):

Αρχή Έκδοσης (Α.Τ.).

(στο εξής αναφερόμενης ως «**συμβαλλόμενου**»)

συμφωνήθηκαν και έγιναν δεκτά τα ακόλουθα:

Άρθρο 1. Στον συμβαλλόμενο παρέχεται το δικαίωμα χρήσης στοιχείων των έντυπων Ναυτικών Χαρτών και των Πλοηγών που εκδίδει η Υδρογραφική Υπηρεσία και για τους οποίους κατέχει την πνευματική ιδιοκτησία, προς δημιουργία των κάτωθι και μόνο προϊόντων:

α.

β.

Το ανωτέρω δικαίωμα σε καμία περίπτωση, δεν μπορεί να μεταβιβαστεί από τον συμβαλλόμενο σε τρίτους.

Άρθρο 2. Ο συμβαλλόμενος δεν δύναται σε καμιά περίπτωση να δημιουργήσει, να διαθέσει ή και να πουλήσει αναλογικά ή ψηφιακά προϊόντα τα οποία παρήγαγε χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες που συνέλεξε από τα προϊόντα της ΥΥ, τα οποία αποτελούν Πνευματική της Ιδιοκτησία και δεν αναφέρονται στο Άρθρο 1 της παρούσας συμφωνίας.

Άρθρο 3. Ο συμβαλλόμενος υποχρεούται να λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να διαφυλάξει τα προϊόντα, που θα παραχθούν από πληροφορίες της ΥΥ, από οποιαδήποτε χρήση μη προβλεπόμενη, από την παρούσα συμφωνία.

Άρθρο 4. Ο συμβαλλόμενος δεσμεύεται να ενημερώσει το προσωπικό της εταιρείας του ή οποιονδήποτε εμπλέκεται με την παραγωγή του προϊόντος που αναφέρεται στην παρούσα συμφωνία για τους όρους αυτής και ειδικότερα για τα άρθρα που αναφέρονται στην διασφάλιση της Πνευματικής Ιδιοκτησίας της ΥΥ.

Άρθρο 5. Το δικαίωμα του άρθρου 1 αυτής της συμφωνίας αφορά στο τμήμα των χαρτών που αναφέρεται στον ελληνικό χερσαίο και θαλάσσιο χώρο ευθύνης, περιοχές δηλαδή για τις οποίες η ΥΥ κατέχει τα στοιχεία και την πνευματική ιδιοκτησία. Για τις περιοχές ευθύνης άλλων κρατών η άδεια αναπαραγωγής θα πρέπει να ζητείται από τις αρμόδιες Υδρογραφικές Υπηρεσίες.

Άρθρο 6. Ο συμβαλλόμενος δεσμεύεται όπως σε κάθε προϊόν εκ των αναφερομένων στη παρούσα, θα υπάρχει υπόμνημα στο οποίο θα αναφέρεται σαφώς ότι το προϊόν αυτό προέρχεται από χάρτες ή εκδόσεις της ΥΥ. Το υπόμνημα αυτό θα περιέχεται και σε κάθε έντυπο ή διαφημιστικό που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί από τον συμβαλλόμενο ή εκ μέρους του για ενημέρωση του αγοραστικού κοινού. Κατά περίπτωση (ελληνικά ή αγγλικά) το περιεχόμενο του υπομνήματος θα είναι το εξής:

«Οι πληροφορίες που περιέχονται στο προϊόν αυτό έχουν αναπαραχθεί με την άδεια της Υδρογραφικής Υπηρεσίας ΠΝ (Αρ. Αδείας / /)»

«Information contained in this product have been reproduced with the permission of the Hellenic Navy Hydrographic Service (Licence No / /)»

Άρθρο 7. Σε περίπτωση που το προϊόν του συμβαλλομένου χρησιμοποιηθεί σαν βοήθημα στη ναυσιπλοΐα θα πρέπει να συνοδεύεται από την ακόλουθη προειδοποίηση στα ελληνικά ή αγγλικά:

«ΠΡΟΣΟΧΗ: Η Υδρογραφική Υπηρεσία του ΠΝ δεν έχει επιβεβαιώσει τις πληροφορίες που περιέχονται στο προϊόν και δεν αποδέχεται οποιαδήποτε ευθύνη για την ακρίβεια της αναπαραγωγής ή οποιαδήποτε τροποποίηση έγινε μετά απ' αυτή. Η Υδρογραφική Υπηρεσία του ΠΝ δεν μπορεί να εγγυηθεί ότι το προϊόν αυτό καλύπτει τους εθνικούς ή διεθνείς κανονισμούς που αφορούν στη χρήση κατάλληλων για τη ναυσιπλοΐα προϊόντων.»

«WARNING: The Hellenic Navy Hydrographic Service has not verified information contained in this product and does not accept any liability for the accuracy of reproduction or any modifications made thereafter. The Hellenic Navy Hydrographic Service does not warrant that this product satisfies national or international regulations regarding the use of the appropriate products for navigation. »

Άρθρο 8. Η ΥΥ θα παρέχει στο συμβαλλόμενο τις πληροφορίες που αφορούν στην ενημέρωση/ ανανέωση των προϊόντων της, στην ελληνική και την αγγλική γλώσσα, μέσω των «Αγγελιών προς Ναυτιλλόμενους» που εκδίδει (μηνιαίως και ετησίως) και διανέμει είτε μέσω των καταστημάτων της σε έντυπη μορφή, είτε μέσω του www.hnhs.gr σε ηλεκτρονική μορφή.

Ο συμβαλλόμενος υποχρεούται να συμπεριλαμβάνει το υπόμνημα που αναφέρεται στο άρθρο 6 και στις ενημερώσεις του εφ' όσον αυτές διατίθενται ξεχωριστά.

Άρθρο 9. Η ΥΥ παρέχει το δικαίωμα στο συμβαλλόμενο να εμπορευέται και να διανέμει ενημερωτικό υλικό στους πελάτες του. Ο συμβαλλόμενος υποχρεούται όπως σε κάθε ενημερωτικό προϊόν να συμπεριλαμβάνει το υπόμνημα που προβλέπεται από το άρθρο 6 της παρούσας συμφωνίας.

Άρθρο 10. Ο συμβαλλόμενος δεν επιτρέπει να γίνει οποιαδήποτε ανακριβή ή παραπλανητική δήλωση αναφορικά με την ΥΥ ή τα προϊόντα της είτε από αυτόν ή από άλλον εξ ονόματός του. Ο συμβαλλόμενος δεσμεύεται να ενημερώνει την ΥΥ σε περίπτωση που κάνει ή επιτρέπει σε τρίτους να κάνουν μνεία της ΥΥ και των προϊόντων της σε διαφημιστικά ή άλλα έντυπα που σχετίζονται με το προϊόν του.

Άρθρο 11. Ο συμβαλλόμενος δεσμεύεται να παρέχει στην ΥΥ, κατά περίπτωση και χωρίς χρέωση, είτε ένα δείγμα (πλήρες αντίγραφο) των προϊόντων που θα παραχθούν με την παρούσα συμφωνία (συμπεριλαμβανομένου και του λογισμικού που τα υποστηρίζουν) καθώς

και όλων των μεταγενέστερων ενημερώσεών του, ή την ηλεκτρονική διεύθυνση σύνδεσης (link) των προϊόντων που αναφέρονται στην παρούσα συμφωνία.

Όλα τα ανωτέρω θα χρησιμοποιούνται μόνο για εσωτερικές ανάγκες της ΥΥ.

Ο σκοπός αυτού του αιτήματος είναι να εξασφαλίζεται ότι το προϊόν και τα χαρακτηριστικά του λογισμικού συμμορφώνονται με τις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας και ότι δεν συνιστά διασφάλιση ποιότητας σε οποιαδήποτε μορφή από την ΥΥ.

Άρθρο 12. Σε περίπτωση που κάποιος χάρτης περιέχει και εδάφη ξένων χωρών η ΥΥ θα πληρώνεται μόνο για το ποσοστό που αντιστοιχεί σε περιοχές για τις οποίες η ΥΥ κατέχει τα στοιχεία και την πνευματική ιδιοκτησία δηλ. τον ελληνικό χερσαίο και θαλάσσιο χώρο. Το ποσοστό αυτό θα καθορίζεται από την ΥΥ.

Άρθρο 13. Το ποσοστό επί των πωλήσεων το οποίο θα αποδίδεται στην ΥΥ ετησίως, θα υπολογίζεται με τον ακόλουθο τύπο:

% X καθαρή τιμή πώλησης μονάδας προϊόντος X αριθμός πωληθέντων αντιτύπων.

Το ανωτέρω ποσό θα επιβαρύνεται με τον ΦΠΑ που του αναλογεί.

Ο συμβαλλόμενος υποχρεούται να υποβάλλει στην ΥΥ αναφορά ετησίων πωλήσεων για έλεγχο, στις 15 Ιανουαρίου εκάστου έτους, με επαρκείς λεπτομέρειες (π.χ. σχετικό αναλυτικό ισοζύγιο) έτσι ώστε η ΥΥ να είναι σε θέση να ελέγξει/υπολογίσει την ορθότητα της εν λόγω αναφοράς.

Στην περίπτωση που η διάθεση των προϊόντων έχει γίνει μέσω διαδικτύου απαιτείται και αντίγραφο της ετήσιας αναφοράς του εκάστοτε παρόχου (π.χ. GooglePlay, Applestore κ.λπ)

Η υποχρέωση αυτή ισχύει και στην περίπτωση που οι πραγματοποιηθείσες πωλήσεις είναι μηδενικές.

Άρθρο 14. Η πληρωμή θα γίνεται σε Ευρώ εντός 30 ημερών από την έκδοση του σχετικού τιμολογίου παροχής υπηρεσιών της ΥΥ επί πιστώσει με έκδοση επιταγής ή με κατάθεση σε τραπεζικό λογαριασμό της ΥΥ.

Άρθρο 15. Στην περίπτωση που τα παραγόμενα προϊόντα έχουν τη μορφή άδειας χρήσης πελάτη με περιοδική ανανέωσή της επί πληρωμή (συνδρομή), η ανωτέρω αναφορά θα περιλαμβάνει και τα ανάλογα δεδομένα πωλήσεων.

Άρθρο 16. Ο συμβαλλόμενος έχει την υποχρέωση να ενημερώνει την ΥΥ για κάθε μεταβολή στα χαρακτηριστικά, την τιμή πώλησης των προϊόντων της παρούσας συμφωνίας όπως και στα στοιχεία επικοινωνίας της εταιρείας και των εκπροσώπων αυτής. Στη περίπτωση που ο συμβαλλόμενος επιθυμεί να παράγει ένα νέο προϊόν χρησιμοποιώντας δεδομένα της ΥΥ, τότε θα πρέπει να γίνει νέα συμφωνία.

Άρθρο 17. Η συνολική διάρκεια ισχύος της συμφωνίας ορίζεται σε () μήνες και ισχύει από την ημερομηνία υπογραφής της. Η ΥΥ και ο αντισυμβαλλόμενος διατηρούν το δικαίωμα να τερματίσουν τη παρούσα συμφωνία οποιαδήποτε στιγμή, κατόπιν έγγραφης ειδοποίησης.

Άρθρο 18. Η ΥΥ, προκειμένου να διαφυλάξει τα πνευματικά της δικαιώματα και τις οικονομικές της αποδοχές, δύναται να ζητήσει εκτάκτως από τον συμβαλλόμενο χωρίς προηγούμενη ενημέρωση οποιοδήποτε παραστατικό, έγγραφο, τιμολόγιο ή άλλο στοιχείο που επιβεβαιώνει ή αποδεικνύει το δικαιούμενο αντίτιμο από τις πωλήσεις.

Άρθρο 19. Η ΥΥ δικαιούται να λύσει την συμφωνία στις εξής περιπτώσεις κατά την κρίση της:

α) Εάν ο συμβαλλόμενος κηρύξει πτώχευση, καταστεί αφερέγγυος, ή τεθεί με δικαστική απόφαση σε εκκαθάριση ή υπό την διαχείριση των πιστωτών του.

β) Εάν ο συμβαλλόμενος διαλυθεί, ή συγχωνευθεί με τρίτους, ιδρύοντας νέο νομικό πρόσωπο, υπό την προϋπόθεση όμως ότι το νέο νομικό πρόσωπο αρνείται να αναλάβει να συνεχίσει την εκτέλεση της συμφωνίας υπό τους ίδιους όρους.

Άρθρο 20. Οποιοδήποτε από τα δύο μέρη δικαιούται να καταγγείλει την παρούσα συμφωνία, στην περίπτωση που το άλλο μέρος παραβιάζει οποιοδήποτε όρο της παρούσας και δεν αίρει την παραβίαση εντός τριάντα (30) ημερών από τη σχετική έγγραφη γνωστοποίηση της παραβίασης αυτής από το άλλο μέρος. Σχετική ανακοίνωση αναφορικά με την παραβίαση ή το τερματισμό θα πρέπει να αποστέλλεται με συστημένη επιστολή στις διευθύνσεις που καθορίζονται σε αυτή τη συμφωνία.

Άρθρο 21. Τα δύο μέρη διατηρούν το δικαίωμα διακοπής της συμφωνίας οποιαδήποτε στιγμή και για οιοδήποτε λόγο αφού προηγουμένως ειδοποιήσουν εγγράφως το άλλο μέρος. Στην περίπτωση αυτή, η συμφωνία παραμένει σε ισχύ για διάρκεια τριών (3) μηνών από την ημερομηνία της έγγραφης ειδοποίησης διακοπής της, χρονικό διάστημα κατά το οποίο ο συμβαλλόμενος υποχρεούται να αποσύρει όλα τα προϊόντα του τα οποία περιέχουν πληροφορίες/δεδομένα των προϊόντων της ΥΥ από την αγορά. Παρόλα αυτά δεν αίρεται η υποχρέωση του συμβαλλόμενου για υποβολή αναφοράς πωλήσεων για το διάστημα αυτό.

Άρθρο 22. Τροποποίηση των όρων της παρούσας συμφωνίας είναι δυνατή, κατόπιν εγγράφου κοινής συναινέσεως των δύο μερών, για ουσιώδη ή μη θέματα.

Άρθρο 23. Η λήξη της συμφωνίας επέρχεται όταν οι πάσης φύσεως υποχρεώσεις του συμβαλλόμενου που απορρέουν από την παρούσα συμφωνία έχουν εκπληρωθεί, έχει παρέλθει το χρονικό διάστημα ισχύος της συμφωνίας και δεν υπάρχει καμία διαφορά, που να εκκρεμεί ενώπιον των αρμόδιων Δικαστηρίων. Η λήξη της παρούσας συμφωνίας δεν απαλλάσσει τον αντισυμβαλλόμενο από κάθε υποχρέωση που προκύπτει πριν από την ημερομηνία λήξης. Οποιαδήποτε παραβίαση των όρων που αναφέρονται παραπάνω, θα οδηγήσει αυτόματα και στη λήξη της παρούσας συμφωνίας.

Άρθρο 24. Η παρούσα συμφωνία και οιαδήποτε πράξη αυτής διέπεται από την Ελληνική Νομοθεσία. Αρμόδια δικαστήρια για την επίλυση τυχόν διαφορών ορίζονται τα Δικαστήρια Αθηνών. Η παρούσα υπογράφεται στον Χολαργό, στην έδρα της Υδρογραφικής Υπηρεσίας σε δύο (2) αντίγραφα, από ένα (1) για κάθε αντισυμβαλλόμενο.

Για την Υδρογραφική Υπηρεσία ΠΝ

Για το συμβαλλόμενο

.....

.....

Ημερομηνία - Υπογραφή

Ημερομηνία - Υπογραφή